

---

Fifth Meeting of the Conference of the Parties to the  
Framework Convention on the Protection and Sustainable  
Development of the Carpathians

---

CC/COPS/DOC4

## Article on Climate Change to the Carpathian Convention – FINAL

The Parties, taking into consideration the vulnerability of fragile mountain ecosystems and exposure of key economic sectors and mountain communities to climate change, and the key role mountains play for other geographical areas, shall:

- a. pursue policies aiming at climate change mitigation in all sectors relevant to the Convention having in mind their interactions,
- b. pursue policies aiming at climate change adaptation by promoting research and scientific cooperation, cross-sectoral integration, transnational cooperation, awareness raising, public participation and cooperation of all stakeholders, and foster local adaptation planning processes and the implementation of actions, especially in the most vulnerable areas and sectors, and
- c. undertake integrated measures to reduce the risks and minimise the adverse effects of climate change, especially of extreme weather events.

**Copie certificată a exemplarului deţinut de MAE**

Corina Badea, director

Directia Tratatelor Internationale  
Ministerul Afacerilor Externe



## Articolul 12Bis cu privire la Schimbarea climatică la Convenția Carpatică

Părțile, luând în considerare vulnerabilitatea ecosistemelor montane fragile și expunerea sectoarelor economice cheie și a comunităților montane la schimbările climatice, precum și rolul cheie pe care munții îl joacă pentru alte zone geografice, trebuie:

- a. să aplice politici care au ca scop reducerea efectelor schimbărilor climatice în toate sectoarele relevante la Convenție având în vedere interacțiunile lor,
- b. să aplice politici care au ca scop adaptarea la schimbările climatice prin promovarea cercetării și cooperării științifice, integrării trans-sectoriale, cooperării transnaționale, creșterii nivelului de conștientizare, participării publicului și cooperării tuturor părților interesate, și să promoveze procesele de planificare și de încurajare a adaptării la nivel local și implementarea de acțiuni, în special în zonele și sectoarele cele mai vulnerabile, și
- c. să întreprindă măsuri integrate de reducere a riscurilor și de minimizare a efectelor adverse ale schimbărilor climatice, în special ale fenomenelor meteorologice extreme.

